

ENFÒMASYON ENPÒTAN SOU PWOPRIYETE OU A

Fason pou korije erè ak konteste detèminasyon Depatman Finans:

Nan nyc.gov/updatepropertydata, ou ka telechaje fòm yo pou:

- Korije enfòmasyon ki gen erè sou pwopriyete ou ki parèt nan yon dokiman oswa sitwèb Depatman Finans.
- Konteste detèminasyon Depatman Finans sou valè pwopriyete ou a.
- Konteste lè Depatman an refize oswa retire egzansyon oswa abatman taks sou pwopriyete ou. (Si yo te refize ba ou yon egzansyon, ou ka depoze yon kontestasyon ak Komisyon Taks Vil New York la). Ale sou nyc.gov/html/taxcomm pou jwenn plis enfòmasyon.)

Ou ka rele 311 pou jwenn èd tou.



DAT ENPÒTAN KONSÈNAN TAKS PWOPRIYETE



Janvye	Lèt finans ak avi valè pwopriyete
Fevriye	Dat limit pou aplike pou abatman koperasyon/kondominyòm.
1ye Mas	Dat limit pou konteste valè yo evalue klas taks 2 ak klas taks 4 avèk Komisyon Taks Vil New York la.
15 Mas	Dat limit pou aplike pou egzansyon pèsònèl Dat limit pou konteste valè mache pwopriyete klas taks 1 avèk Finans avèk valè evalue ak Komisyon Taks Vil New York la.
1ye Avril	Dat limit pou konteste valè mache klas taks 2 ak klas taks 4 avèk Finans.
Me	Finans pibliye woulo evalyasyon final la epi jere bòdwo taks sou pwopriyete pou ane pwochèn nan ki kòmanse 1ye jiyè.
Jen	Kontribyab yo ap resevwa premye bòdwo taks sou pwopriyete yo pou ane ki kòmanse nan mwa jiyè a.
1ye Jiyè	Yon nouvo ane fiskal kòmanse: y ap takse kontribyab yo nan to taks ane avan an. Yo pral rekalkile taks pou premye pati ane a lè Konsèy Minisipal la fiske yon nouvo to.

Biwo Defansè Kontribyab la se yon òganizasyon endepandan nan Depatman Finans la. Nou ede kontribyab yo rezoud pwoblèm yo genyen ak Depatman Finans epi nou rekòmande chanjman ki pral evite pwoblèm pi devan. Biwo nou asire yo trete kontribyab yo yon fason jis selon Deklarasyon Dwa Kontribyab Vil New York la.

BIWO

DEFANSÈ KONTRIBYAB



TAKS POU BIZNIS

TAKS POU PWOPRIYETE

ODIT

KONT KI NAN KOLEKSYON

EGZANPSYON

PWOGRAM ESTABILIZASYON
PRI LWAYE

NYC
Department of Finance

KONTAKTE BIWO DEFANSÈ KONTRIBYAB LA

Si ou te fè yon efò rezonab pou rezoud yon pwoblèm taks ak Depatman Finans* men ou pa te kontan ak rezilta ou jwenn nan, Biwo Defansè Kontribyab la ka ede.

Kontakte nou si omwen youn (1) nan deklarasyon sa yo vrè:

1. Ou ka montre Depatman te aplike lwa, règleman, oswa règ taks ki pa jis oswa ki pa kòrèk, oswa yo pa te respekte dwa ou kòm yon kontribyab.
2. Ou fè fas a aksyon ki danjere (tankou yo pral sezi kòb oswa pwopriyete ou) fas a Depatman Finans pou yon detè ou ka montre pa jis, ilegal, oswa yo te mete sou kont ou pa erè.
3. Ou ka demontre ou pral soufri deja alontèm oswa pèmanan si yo pa akòde li.
4. Ou te idantifye yon pwoblèm sistemik nan Depatman Finans la ki te ka afekte lòt kontribyab.
5. Ou kwè detay inik nan dosye ou a prezante yon jistifikasyon politik piblik konvenkan pou Biwo Defansè Kontribyab la ka ede ou.

*Pou kontakte Depatman Finans la, ale sou nyc.gov/contactdof

BIWO DEFANSÈ KONTRIBYAB LA PA KA EDE OU SI

- Ou te fè yon efò rezonab pou eseye jwenn yon solisyon nan demach nòmal Depatman Finans yo, tankou kontakte 311.
- Ou bezwen konsèy jiridik oswa èd pou prepare taks ou.
- Ou te deklare oswa planifye yon dosye ak Komisyon Taks, Tribinal Kontestasyon Taks, oswa yon tribinal eta, oswa w ap konteste yon desizyon nenpòt nan otorize sa yo te pran.
- Ou deklare yon taks oswa sistèm taks Vil New York vyole lwa konstitisyonèl.
- Biwo Defansè Kontribyab la detèmine rezon w ap fè demann nan se pou mize oswa evite deklare oswa peye taks Vil New York.
- W ap mande èd pou tikè pakin, taks sou revni sou lavant oswa revni pèsònèl, oswa taks sou revni federal.



Si ou bezwen yon aranjman pou andikap oswa pou yon pwoblèm medikal pou ou kapab aplike pou yon sèvis oswa pou ou kapab resevwa sèvis la oswa pou ou kapab patisipe nan yon pwogram Depatman Finans ofri, nou envite ou pou kontakte Fasilitatè Sèvis Andikap la nan nyc.gov/contactdofeeo oswa rele 311.

KONTAKTE BIWO DEFANSÈ KONTRIBYAB LA

Premye etap pou jwenn èd nan Biwo Defansè Kontribyab la se vizite sitwèb nou an, nyc.gov/taxpayeradvocate, epi ranpli yon fòm DOF 911, “Request for Assistance from the Office of the Taxpayer Advocate” (Demann pou Èd nan mwen Biwo Defansè Kontribyab la). Si ou gen kesyon, ou ka kontakte nou dirèkteman:

- **IMÈL:**
nyc.gov/taxpayeradvocate
- **RELE:**
311 oswa (212) 748-4785
- **FAKS:**
(646) 500-6907
- **PA LAPÒS:**
NYC Office of the Taxpayer Advocate
375 Pearl Street, 26th Floor
New York, NY 10038

Biwo Defansè Kontribyab la ka ede ou ak pwoblèm ki konsène:

- Taks pou pwopriyete ak egzanpsyon
- Taks pou biznis
- Odit
- Kont ki nan koleksyon
- Pwogram Estabilizasyon Pri Lwaye a ak lòt avantaj